



# Grabadora digital de voz

*Manual de instrucciones*



## IMPORTANTE



Por favor, lee completamente y con atención este instructivo, antes de realizar cualquier acción con el equipo, para saber cómo utilizarlo adecuadamente.

La información es presentada únicamente como referencia; debido a actualizaciones pueden existir diferencias. Las imágenes mostradas son ilustrativas. El diseño y el funcionamiento del producto pueden variar sin previo aviso. Consulta nuestra página [www.steren.com](http://www.steren.com) para obtener la versión más reciente de este manual.

## PRECAUCIONES

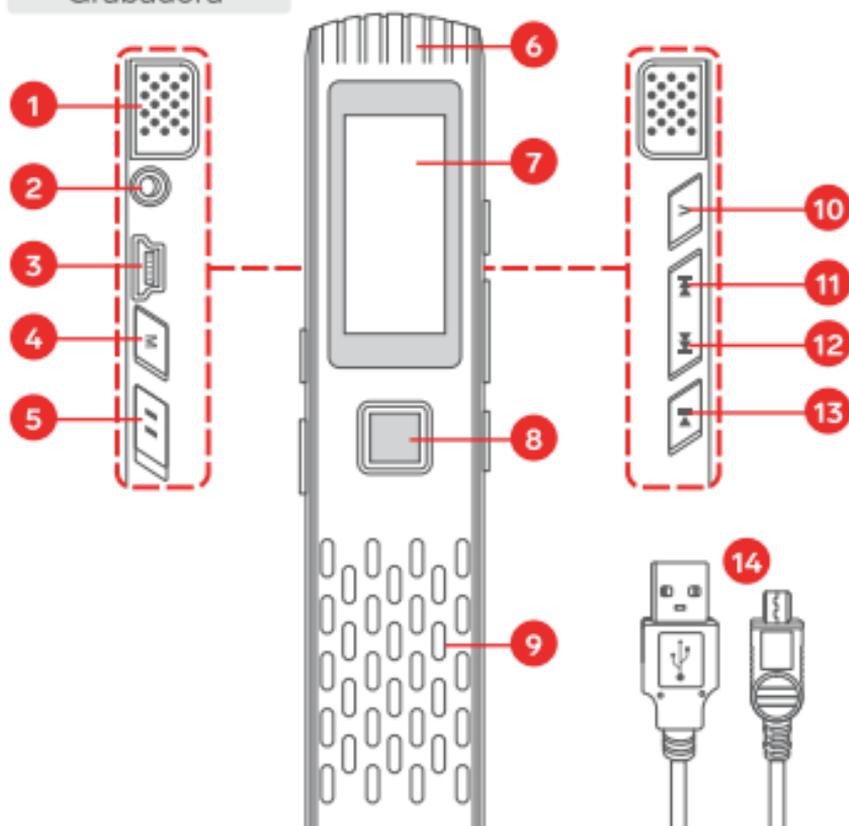
- Este producto está diseñado para uso en interiores.
- Limpialo con un paño suave y seco.
- Evita golpear o dejar caer el equipo.
- No uses ni almacenes este producto en condiciones de humedad o de calor.
- Cualquier reparación no autorizada anulará la garantía.
- No permitas que tenga contacto con agua en ninguna de sus partes.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no empleen el aparato como juguete.

## ÍNDICE

DESCRIPCIÓN DEL EQUIPO	4
CÓMO CARGAR LA BATERÍA	5
ENCENDIDO / APAGADO	6
AJUSTES	6
MODO DE USO	9
CONEXIÓN CON PC	12
ACTUALIZACIÓN DE FECHA EN GRABACIONES	12
ESPECIFICACIONES	13

## DESCRIPCIÓN DEL EQUIPO

### Grabadora



1. Micrófono
2. Salida 3,5 mm (AUX)
3. Puerto mini USB
4. Menú
5. Encender / Apagar
6. Indicador LED
7. Pantalla
8. Iniciar / Detener grabación
9. Altavoz
10. Función
11. Atrasar / Cambiar opción / Aumentar el volumen (+)
12. Adelantar / Cambiar opción / Disminuir el volumen (-)
13. Reproducir / Pausar/ Aceptar
14. Cable USB a mini USB

## CÓMO CARGAR LA BATERÍA

Conecta la grabadora a un cargador USB (5 V 1 A máx.)\* y observa el indicador de la batería.



Carga completa



Carga media



Carga baja



Batería agotada

### NOTAS

- La primera vez que utilices la grabadora, carga la batería al 100%.
- La carga de 0 a 100% puede tardar aproximadamente 2 horas. Desconecta la grabadora después de ese tiempo o cuando la carga esté completa (lo que suceda primero).

\*De venta por separado.

## ENCENDIDO / APAGADO

- 1 Desliza el interruptor lateral hacia arriba, para encender el equipo.
- 2 Para apagarlo, regresa el interruptor a la parte baja.

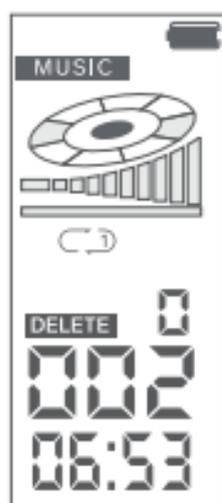
## AJUSTES

Presiona la tecla **M** (Menú), para abrir el menú y vuelve a presionarla para cambiar entre las opciones.



rEP

Cambia el ciclo de reproducción por **all** (todos los archivos) o **1** (un archivo), con las teclas **⏮** **⏭**



Modo reposo



Todos los archivos



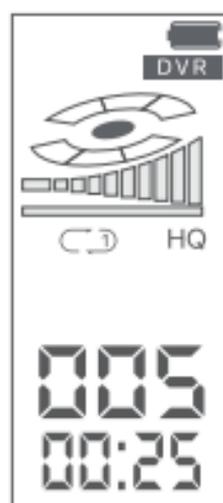
Solo un archivo

Para confirmar una selección, presiona **⏸**



## LEd

Prende o apaga el indicador LED de grabación, usando las teclas **⏮** **⏭**



Modo reposo



Indicador encendido



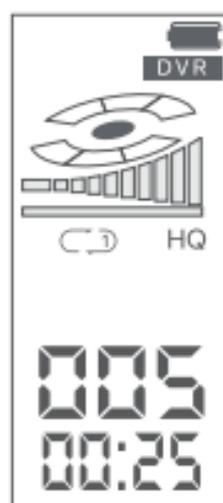
Indicador apagado

Para confirmar una selección, presiona **▶|**



## Voz

Activa la función de inicio de grabación con voz, para que esta solo corra cuando hables cerca del micrófono o se detecte sonido ambiental suficiente. Cambia de **On** a **OFF**, usando las teclas **⏮** **⏭**



Modo reposo



Función inactiva

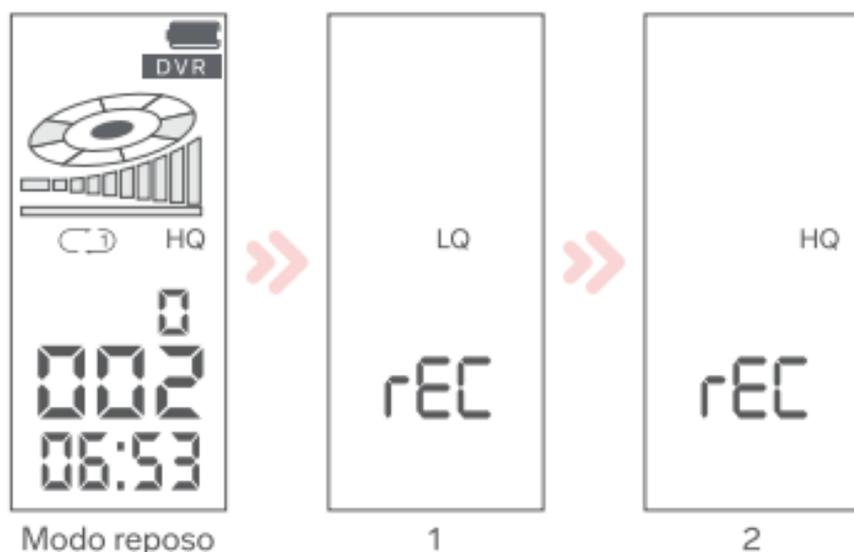


Función activa

Para confirmar una selección, presiona **▶||**



Selecciona la calidad de las grabaciones, usando las teclas **◀▶**



**LQ-** Baja calidad de grabación

**HQ-** Alta calidad de grabación

**T-REC-**Sin función

Para confirmar una selección, presiona **▶▶**

## MODO DE USO

### Grabación

Presiona el botón **REC** para iniciar o detener una grabación. *La pantalla mostrará el tiempo de la captura transcurrido.*

Durante una grabación, presiona **▶▶** para pausarla por un momento y vuelve a presionar para retomar la captura.

## Borrar

Mantén presionada la tecla **M**, para abrir la opción de borrar archivos: **All** (todos) / **ONE** (solo el archivo actual).

Usa las teclas **⏪ ⏩** para elegir la opción que desees.

Para confirmar la selección, presiona **▶▶**

## Reproducción de grabación

Selecciona el número de archivo y presiona **▶▶** para iniciar la reproducción.

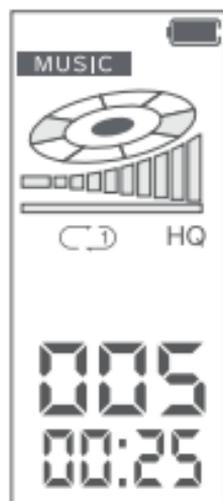
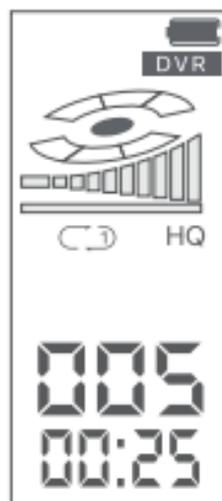
Durante la reproducción, mantén presionados los botones **⏪ ⏩** para retrasar o adelantar la grabación.

## Ajuste de volumen

- 1 Durante la reproducción de una grabación, presiona la tecla **V** y después disminuye o aumenta el volumen (– o +) con las teclas **⏪ ⏩**
- 2 Una vez terminado el ajuste, vuelve a presionar **V** para salir.

## Reproductor de música

- 1 Mantén presionado el botón **V** para cambiar a la función de reproductor MP3 (**MUSIC**) y leer los archivos previamente cargados en el sistema.
- 2 Vuelve a mantener presionado el botón, para regresar a la función de grabadora (**DVR**).



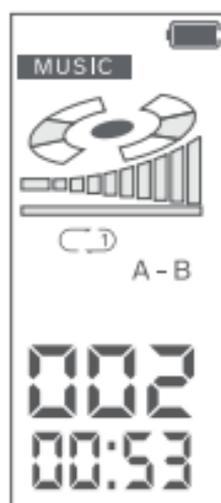
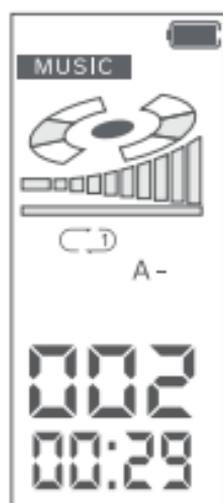
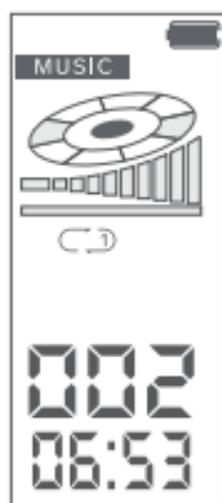
Para confirmar una selección, presiona **▶**

### Reproducción de A → B

Durante una reproducción, presiona una vez la tecla **M**. En la pantalla destellará el indicador **A-** para marcar la referencia del punto de inicio.

Vuelve a presionar **M** para marcar el punto de referencia final **B**. La pantalla mostrará **A-B** y el segmento se reproducirá repetidamente.

Para terminar con el ciclo, presiona nuevamente **M**.



Modo reposo

Punto A fijado

Punto B fijado

Para confirmar una selección, presiona **▶**

## CONEXIÓN CON PC

Usa el cable USB incluido para conectar la grabadora en un puerto USB disponible de tu PC. *El equipo será identificado como una unidad de memoria externa.*

- Abre la unidad que fue identificada y, en una carpeta, carga archivos de música en MP3.
- Revisa y descarga los archivos de grabación realizados que se encuentren en la carpeta autogenerada llamada **RECORD**.

Los archivos generados por la grabadora tienen extensión WAV; asegúrate de tener un software de reproducción compatible con este formato en tu computadora.

## ACTUALIZACIÓN DE FECHA EN GRABACIONES

- 1 Conecta la grabadora a una PC usando el cable USB proporcionado.
- 2 En la ventana de navegador abre la carpeta **TimeUpdater**.
- 3 Ejecuta el archivo **TimeUpdater**.
- 4 Presiona el botón **Update**.
- 5 Presiona **Aceptar**.

Las grabaciones que realice a partir de este momento aparecerán con la fecha actual.

## ESPECIFICACIONES

---

Alimentación: 5 V $\overline{\text{DC}}$  (x USB)

Memoria: 8 GB

Batería interna: 3,7 V $\overline{\text{DC}}$  220 mAh

Rango de frecuencia: 20 Hz – 20 000 Hz

## PÓLIZA DE GARANTÍA

**Producto:** Grabadora digital de voz  
**Modelo:** REC-852  
**Marca:** Steren



Esta póliza garantiza el producto por el término de un año en todos sus componentes y mano de obra y tres meses en la batería, contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento, a partir de la fecha de entrega.

### CONDICIONES

- 1.- Para hacer efectiva la garantía, debe presentarse esta póliza o factura o comprobante de compra y el producto, en el lugar donde fue adquirido o en Electrónica Steren S.A. de C.V.
- 2.- Electrónica Steren S.A de C.V. se compromete a reparar el producto en caso de estar defectuoso, sin ningún cargo al consumidor. Los gastos de transportación serán cubiertos por el proveedor.
- 3.- El tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 días, contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios donde pueda hacerse efectiva la garantía.
- 4.- El lugar donde se pueden adquirir partes, componentes, consumibles y accesorios, así como hacer válida esta garantía es en cualquiera de las direcciones mencionadas posteriormente.

### ESTA PÓLIZA NO SE HARÁ EFECTIVA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

- 1.- Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales.

- 2.-Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso.
- 3.-Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personal no autorizado porpor Electrónica Steren S.A. de C.V.

El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto.

Si la presente garantía se extraviara, el consumidor puede recurrir a su proveedor para que le expida otra póliza, previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

#### **DATOS DEL DISTRIBUIDOR**

Nombre del Distribuidor \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Fecha de entrega \_\_\_\_\_

#### **ELECTRÓNICA STEREN S.A. DE C.V.**

Biólogo Maximino Martínez, núm. 3408, col. San Salvador Xochimanca, Azcapotzalco, Ciudad de México, C.P. 02870, RFC: EST850628-K51

#### **STEREN PRODUCTO EMPACADO S.A. DE C.V.**

Autopista México-Querétaro, Km 26.5, sin número, Nave Industrial 3-A, col. Lomas de Boulevares, Tlalnepantla de Baz, Estado de México, C.P. 54020, RFC: SPE-941215-H43

En caso de que tu producto presente alguna falla, o si tienes alguna duda o pregunta, por favor, llama a nuestro Centro de Atención a Clientes, en donde con gusto te atenderemos en todo lo relacionado con tu producto Steren.

**Centro de Atención a Clientes**  
**(55) 15 16 60 00**

---

Atención a clientes  
(55) 1516 6000

 /steren.mexico  
 @steren.oficial  
 SterenMedia

[comentarios@steren.com.mx](mailto:comentarios@steren.com.mx)

[www.steren.com.mx](http://www.steren.com.mx)

---

